



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 19 Ιανουαρίου 2017
(OR. en)

5386/17

ENV 31

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Ημερομηνία Παραλαβής:	17 Ιανουαρίου 2017
Αποδέκτης:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	D047857/02
Θέμα:	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της ΧΧΧ για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της εκούσιας συμμετοχής οργανισμών σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο D047857/02.

σνημμ.: D047857/02



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, **XXX**
D047857/02
[...](2016) **XXX** draft

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της **XXX**

**για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.
1221/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της εκούσιας
συμμετοχής οργανισμών σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου
(EMAS)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της **XXX**

για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της εκούσιας συμμετοχής οργανισμών σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, περί της εκούσιας συμμετοχής οργανισμών σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 761/2001 και των αποφάσεων 2001/681/ΕΚ και 2006/193/ΕΚ της Επιτροπής¹ και ιδίως το άρθρο 48,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός του EMAS είναι να προωθήσει τη συνεχή βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων των οργανισμών με την καθιέρωση και εφαρμογή συστήματος περιβαλλοντικής διαχείρισης, την αξιολόγηση των επιδόσεων του συστήματος αυτού, την ενημέρωση ως προς τις περιβαλλοντικές επιδόσεις, τον ανοικτό διάλογο με το κοινό και άλλους ενδιαφερόμενους, καθώς και με την ενεργό συμμετοχή των εργαζομένων. Για την επίτευξη αυτού του σκοπού τα παραρτήματα I, και IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 ορίζουν συγκεκριμένες απαιτήσεις οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους οργανισμούς που επιθυμούν να εφαρμόσουν σύστημα EMAS και να εξασφαλίσουν καταχώριση σε EMAS.
- (2) Το μέρος Α του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 περιλαμβάνει τις απαιτήσεις που ορίζει το πρότυπο EN ISO 14001:2004 το οποίο αποτελεί τη βάση των απαιτήσεων για το σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Το μέρος Β του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 απαριθμεί μια σειρά πρόσθετων ζητημάτων τα οποία οφείλουν να εξετάζουν οι οργανισμοί που είναι εγγεγραμμένοι στο κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου (EMAS) και τα οποία συνδέονται άμεσα με μια σειρά στοιχείων του προτύπου EN ISO 14001:2004.
- (4) Ο ISO δημοσίευσε έκτοτε τη νέα έκδοση του διεθνούς προτύπου ISO 14001. Συνεπώς, η δεύτερη έκδοση του προτύπου (EN ISO 14001:2004) αντικαταστάθηκε από την τρίτη έκδοση (ISO 14001:2015).
- (5) Για να διασφαλιστεί συνέπεια μεταξύ των παραρτημάτων, οι σχετικές νέες διατάξεις του διεθνούς προτύπου ISO 14001:2015 πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη στο

¹ ΕΕ L 342 της 22.12.2009, σ. 1.

παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 το οποίο ορίζει τις απαιτήσεις για την περιβαλλοντική ανασκόπηση και στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 το οποίο ορίζει τις απαιτήσεις του εσωτερικού περιβαλλοντικού ελέγχου.

- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Οι οργανισμοί που επιθυμούν να λάβουν ή να διατηρήσουν τόσο την καταχώριση στο EMAS όσο και την πιστοποίηση ISO 14001 διενεργούν συχνά μία ενιαία διαδικασία ελέγχου/πιστοποίησης. Προκειμένου να διατηρηθεί η συνεκτικότητα ανάμεσα στις απαιτήσεις των δύο μέσων οι οργανισμοί δεν πρέπει να υποχρεωθούν να εφαρμόσουν τα αναθεωρημένα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 πριν από τη νέα έκδοση του διεθνούς προτύπου ISO 14001. Απαιτούνται συνεπώς μεταβατικές διευθετήσεις.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I, II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009 όπως τροποποιούνται από τον παρόντα κανονισμό πρέπει να ελέγχεται κατά την επαλήθευση του οργανισμού σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009.

Σε περίπτωση ανανέωσης της καταχώρισης EMAS, αν η επόμενη επαλήθευση πρόκειται να διενεργηθεί πριν από τις 14 Μαρτίου 2018, η ημερομηνία της επόμενης επαλήθευσης μπορεί να παραταθεί κατά έξι μήνες σε συμφωνία με τον επαληθευτή περιβάλλοντος και τους αρμόδιους φορείς.

Ωστόσο, πριν από τις 14 Σεπτεμβρίου 2018, η επαλήθευση μπορεί, κατόπιν συμφωνίας με τον επαληθευτή περιβάλλοντος, να διενεργείται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2009, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2013 του Συμβουλίου². Εάν διενεργηθεί τέτοια επαλήθευση, η δήλωση του επαληθευτή περιβάλλοντος καθώς και το πιστοποιητικό καταχώρισης θα θεωρούνται έγκυρα μόνον έως τις 14 Σεπτεμβρίου 2018.

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2013, για την προσαρμογή ορισμένων κανονισμών και αποφάσεων στους τομείς της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων, της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων, του εταιρικού δικαίου, της πολιτικής ανταγωνισμού, της γεωργίας, της ασφάλειας των τροφίμων, της κτηνιατρικής και φυτοϋγειονομικής πολιτικής, της πολιτικής μεταφορών, της ενέργειας, της φορολογίας, των στατιστικών, των διευρωπαϊκών δικτύων, της δικαιοσύνης και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της δικαιοσύνης, της ελευθερίας και της ασφάλειας, του περιβάλλοντος, της τελωνειακής ένωσης, των εξωτερικών σχέσεων, της εξωτερικής πολιτικής, και της πολιτικής ασφαλείας και άμυνας και των θεσμικών οργάνων, λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας (ΕΕ L 158 της 10.6.2013, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για την Επιτροπή,

Karmenu VELLA
Μέλος της Επιτροπής